

## اردو غزل کی اولین صفت کا شاعر: ولی

ڈاکٹر شیخ آفاق انجم

نورن مراٹھا کالج، جلاکڑ

محمد حسین آزاد نے ولی کو اردو غزل کا باوا آدم کہا ہے۔ وہ اپنی تصنیف آب حیات میں ولی کے تعلق سے یوں رقمطراز ہیں

”یہ نظم اردو کی نسل کا آدم جب ملک عدم سے چلا تو اس کے سر پر اذلیت کا تاج رکھا گیا، جس میں وقت کے محاورے نے اپنے جواہرات خرچ کیے اور مضامین کی رائج الوقت دستکاری سے مینا کاری کی۔“

اور یہ بات بھی روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ ایک طویل عرصے تک ولی کو اردو کا پہلا غزل گو شاعر تسلیم کیا جاتا رہا، لیکن بعد میں تحقیق سے یہ ثابت ہو گیا کہ اردو غزل کا آغاز ولی سے پہلے امیر خسرو سے ہی ہو چکا تھا۔ ولی کے سر پر اذلیت کا تاج اس اعتبار سے رکھا جاسکتا ہے کہ انہوں نے اردو شاعری کی روایات ترتیب دیں، زبان کی پوشیدہ صلاحیتوں کو ابھارا اور غزل کے اظہار کے موضوعات کا تعین کیا جو صدیوں تک غزل کا لازمہ سمجھے جاتے رہے ہیں۔ ولی سے قبل اردو غزل صرف حُسن و عشق، ناز و ادا، جسم و جنس اور خارجی پہلوؤں تک محدود تھی، اس میں کسی گہرے تجربے اور احساس یا حیات و کائنات کے شعور کی کارفرمائی نہیں تھی۔ اس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ ولی کے عہد تک اردو زبان کی اہمیت اور شیرینی کو قبول نہیں کیا گیا تھا۔ اہل ادب اور اہل کمال اردو کو ریختہ اور بازاری زبان کہتے تھے اور اردو زبان میں اپنے مافی الضمیر کے اظہار کو معیوب سمجھتے تھے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب فارسی زبان مسند ادب پر جلوہ افروز تھی اور اہل کمال عام طور پر فارسی زبان میں شاعری کرتے تھے۔ ولی نے اردو غزل کو فارسی غزل کے ہم پلہ بنانے کی شعوری کوشش کی۔ ولی نے اپنی غزل کے دائرے میں حیات و کائنات کے رنگارنگ پہلوؤں کو نہایت خوبی کے ساتھ پیش کر کے یہ ثابت کر دیا کہ اردو زبان میں بھی فارسی غزل کے معیار کی غزل کہی جاسکتی ہے۔ اہل کمال نے جب ولی کی غزل سنی تو انہیں اعتراف کرنا پڑا کہ ہم جس زبان کو عامیانا اور بازاری زبان کہتے ہیں اس زبان میں اس قدر معیاری غزل بھی کہی جاسکتی ہے۔ چنانچہ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ شمالی ہند میں اردو شاعری کی مقبولیت ولی اور نگ آبادی کی رہیں منت ہے۔

غلام ہمدانی مصحفی نے ’تذکرہ ہندی‘ میں ولی کی اردو شاعری پر کچھ اس طرح تبصرہ کیا ہے۔۔۔۔۔

”جب ولی کا دیوان جلوس محمد شاہی کے دوسرے سال میں دلی پہنچا اور وہاں کے شعرا نے اس میں وہ رنگ و نور دیکھا جس کے دیکھنے کو ان کی آنکھیں ترستی تھیں، تو انہوں نے بھی فارسی کو چھوڑ کر اسی رنگ سخن کی پیروی شروع کر دی۔“

ولی ۱۶۶۸ء میں پیدا ہوئے۔ ولی کے اصل نام اور ہائے پیدائش کے تعلق سے محققین میں اختلاف ہے۔ محمد حسین آزاد نے 'آب حیات' میں شمس ولی اللہ تحریر کیا ہے، نصیر الدین ہاشمی اور ڈاکٹر جمیل ہاشمی نے ولی محمد کو درست مانا ہے، کچھ محققین نے شاہ ولی اللہ کو کچھ تذکرہ نگاروں نے محمد ولی لکھا ہے۔ البتہ لفظ ولی تمام کے یہاں مشعوک ہے۔ اسی طرح کچھ محققین کا کہنا ہے کہ ولی کا وطن اورنگ آباد ہے اور کچھ کی رائے ہے کہ ولی احمد آباد، گجرات کے متوطن تھے۔ البتہ ایک بات پر بھی اتفاق ہے کہ ولی کی زندگی کا بڑا حصہ اورنگ آباد میں گزرا اور کلیات ولی میں بھی اس بات کا ثبوت ملتا ہے۔ اردو شاعری میں ولی کا مقام ان کی غزلوں کے باعث ہے۔ ولی کی غزلوں میں جو حسن و جمال اور تازگی و شگفتگی ہے وہ ان کے ہم عصر شعرا کے ہاں نظر نہیں آتی۔ ولی کی شاعری نے اس دور میں عام آدمی ہی نہیں فنکاروں کو بھی مسحور کر دیا، یہی وجہ ہے کہ محبت موقوف ہو گئے اور قوال اور گلوکار بھی ولی کی غزلیں گانے لگے۔

ولی کے فن کے تعلق سے ڈاکٹر ثارپ ردولی نے 'مطالعہ ولی: تنقید و انتخاب' میں یوں تحریر کیا ہے۔۔۔۔۔

”سادگی و روانی، رنگینی سرخوشی، نشاطیہ کیفیت، تشبیہات و استعارات کی جذبت، معنی آفرینی، تاثرات حیات، متنوع رحمت اور ہندوستانی عنصر و فارسی کا خوبصورت امتزاج ولی کا فن ہے جس سے ان کے کلام کا بیشتر حصہ روشن ہے۔“

ولی کا تصور حسن و جمال بے پناہ تھا۔ ولی کے جمالیاتی احساس نے اسے اردو غزل کا ایک عظیم پیکر تراش بنا دیا۔ ولی نے اپنی غزلوں میں جس معشوق کی تخلیق کی ہے وہ ان سے پہلے اور شاید بعد میں بھی اردو شاعری میں نہیں ملتا۔ انہوں نے واقعیت اور تخیل کی مدد سے معشوق کے حسن کی مدح سرائی کی ہے۔ ان کے اشعار سے معشوق کی خوبصورت تصویریں بنتی ہیں۔ اسی لیے ولی کو اردو غزل کا سب سے بڑا سراپا نگار تسلیم کیا جاتا ہے۔

تجھ لب کی صفت لعل بدخشاں سوں کہوں گا

جادو ہیں تیرے نین غزالاں سوں کہوں گا

ولی دہلی کے کلام میں عشق مجازی کی ترجمانی کرنے والے اشعار کا بجا مل جاتے ہیں جن میں دلی جذبات و

احساسات کی بڑی بے تکلف ترجمانی ملتی ہے۔ ولی کا عشق بڑا پاکیزہ اور معصوم ہے۔

اے نور جان و دیدہ تیرے انتظار میں

مدت ہوئی پلک سوں پلک آشنا نہیں

ولی کی غزلوں میں عشق مجازی اور عشق حقیقی جیسے موضوعات کا بڑا دل آویز اظہار ملتا ہے۔ ولی کے یہاں عشق مجازی ہی عشق

حقیقی تک پہنچنے کا ذریعہ ہے۔ اس کا عقیدہ ہے کہ جو اللہ کی مخلوق سے محبت کرے گا وہ بالآخر اللہ سے عشق کرنے لگے گا۔

مجھے بولیاں کہ تو وقت نہیں عشقِ حقیقی سوں  
 تو پہریوں ہے جا دا من پیکرِ عشقِ مجازی کا  
 ولی کی غزلوں میں سوز و گداز کی جو کیفیت پائی جاتی ہے اس سے واضح ہوتا ہے کہ میر تقی میر کی طرح وہ بھی کسی کی ذلّت گم  
 گیر میں گرفتار تھے، انہوں نے بھی کسی کو ٹوٹ کر چاہا تھا اور ان کے دل پر بھی کسی کافر جمال معشوق نے تیر چلائے تھے۔ مگر ولی کی  
 کیفیت میر کے سوز و گداز سے قدرے مختلف ہے۔ میر کے ہاں سوز و گداز کی شدت ہے جب کہ ولی کے ہاں اس کے برعکس  
 سوز و گداز میں بھی ان کا احساسِ جمال کافرِ ماحسوس ہوتا ہے۔

آج تجھ یاد نے اے دلبر شیریں حرکات  
 آہ کو دل کے آہد تیشہ فرہاد کیا

ولی کے ہاں معاملاتِ عشق کے بیان کی بجائے احساساتِ حُسن کا بیان زیادہ ہے۔ وہ معاملاتِ عشق جن سے معشوق سے  
 ملاقات اور گفتگو کا پہلو نکلتا ہے وہ سب ولی کی شاعری کا خاصہ ہے۔ ڈاکٹر سید عبداللہ ولی کے اس طرز پر یوں تحریر کرتے ہیں۔۔۔۔۔  
 ”ولی نے فکر کی گتھیاں نہیں سلجھائیں انھوں نے چاند کی چاندنی اور آفتاب کی حسرت انگیز دھوپ سپہر نیلگوں کی دلکش  
 وسعت اور صبح و شام کے دلاویز حُسن کا تماشہ بننا اور ان سے حواسِ ظاہر و باطن کو مسرور بنانا سیکھا اور سکھایا ہے۔ ولی فلسفہ زندگی کے  
 ترجمان شارح نہ تھے، جمالِ زندگی کے وصاف اور قصیدہ خواں تھے۔“

ترا لب دیکھ جیواں یاد آوے  
 ترا منکھ دیکھ کنعاں یاد آوے  
 ترے دو نین دیکھوں جب نظر بھر  
 مجھے تب زگساں یاد آوے

ولی کا کلام پڑھنے کے بعد طبیعت پر افسردگی اور غم کی کیفیت طاری ہونے کی بجائے شگفتگی اور تروتازگی کا احساس ہوتا  
 ہے۔ ان کے اشعار میں سرور و طمانیت کی ایک دل نواز کیفیت پائی جاتی ہے۔

ہر ذرہ اس کی چشم میں لبریز نور ہے  
 دیکھا ہے جس نے حُسن تجلی بہار کا

انگریزی شاعری کے باوا آدم چاسر سے ولی کا موازنہ کرتے ہوئے نور الحسن ہاشمی اپنی کتاب ’ہندوستانی ادب کے معمار :  
 ولی‘ میں لکھتے ہیں۔۔۔۔۔

”ولی کا موازنہ اکثر چاسر سے کیا جاتا ہے کیونکہ ولی نے اردو شاعری کو فروغ دینے میں اسی طرح کامیابی حاصل کی جس  
 طرح چاسر نے انگریزی کے فروغ دینے میں کامیابی حاصل کی تھی، یعنی انہوں نے ایسا طریقہ بیان ایسے لسانی انداز کے ساتھ وضع کیا

جو نہ صرف دکن بلکہ شمالی ہند میں بھی قابل قبول سمجھا گیا۔

دلی ایک ذہین شاعر تھے، جنہوں نے مرزا جہاںپہار کے سانچوں کے ہاؤسے کے بعد اپنی شعری بصیرت کی مدد سے اس بات کو سنبھالی محسوس کر لیا تھا کہ اس وقت مرزا جہاںپہار اعلیٰ شاعرانہ خیالات کے اظہار کے قابل نہیں ہے۔ چنانچہ انہوں نے از خود زبان کے سانچوں کو مرتب کیا۔ ہندی و فارسی زبانوں پر انہیں قابل تحسین دسترس تھی۔ اپنی اسی لسانی لیاقت کی بدولت دلی نے فارسی شاعری کے محاسن اور ہندی شاعری کی روایت کو ایک توازن کے ساتھ یکجا کیا، جس سے اردو شاعری کو ایک نہایت لطیف و دلکش سراپا مل گیا۔ دلی کے اس اچھوتے تجربے سے مرزا جہاںپہار اور استعاروں کو نئے مفہیم اور تازگی ملی۔ دلی نے اپنی غزلوں میں غارحیت اور داغیت کا بڑا حسین امتزاج پیش کیا۔ دلی کے اشعار اور مصرعوں پر دبستان دہلی اور دبستان لکھنؤ کے اہل کمال شعرا نے غزلیں کہیں۔ اردو شاعری میں دلی نے جس روایت کی بنیاد ڈالی تھی وہ روایت آج بھی زندہ ہے۔ غرض یہ کہ خوبصورت ترکیب اور بہار آفریں الفاظ کا استعمال، مناسب بحروں کا انتخاب اور لسانی لیاقت جیسی با کمال شاعرانہ خوبیوں کی بدولت دلی دکنی کو اردو کا ایک عظیم غزل گو شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔ دلی کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کرتے ہوئے معروف شاعر شاہ مبارک آبرو دلی کو خراج تحسین پیش کرتے ہوئے یوں رطب اللسان ہیں۔

آبرو شعر ہے ترا اعجاز  
پر دلی کا سخن کرامت ہے

حوالہ جات :

|                    |   |                              |
|--------------------|---|------------------------------|
| محمد حسین آزاد     | - | آب حیات                      |
| ڈاکٹر سید عبد اللہ | - | دلی سے اقبال تک              |
| غلام ہمدانی مصحفی  | - | تذکرہ ہندی                   |
| نور الحسن ہاشمی    | - | ہندوستانی ادب کے معمار : دلی |
| ڈاکٹر شارب ردو لوی | - | مطالعہ دلی : تنقید و انتخاب  |

